



南韓 MERS 新規患者なし 117 人治癒

中央廣播電臺 news.rti.org.tw 2015-07-06 09:40 新聞引據：中央社

韓国保健福祉部中央 MERS 管理対策本部は、本日（6 日）、午前 6 時までの時点で、新たに増えた MERS 確診患者及び死亡者はなく、186 人の患者中 117 人が治癒退院したと発表した。

韓国 MERS の流行は安定制御されており、確診者数 186 人、死亡 33 人。治癒退院者が 1 名増加して 117 人となった；隔離治療中の患者は 36 人となり、うち 24 人は安定、12 人が不安定な状態にある。

今回治癒退院した患者は、第 30 号患者の 60 歳男性で、抗生剤や抗ウイルス製剤、対症療法の治療を受けた後、気道の症状が大幅に好転し、二度の検査結果が陰性となったために治癒したものと判定された。

現時点での隔離対象者数は 907 人いるが、5 日と比べて 75 人減少した；隔離を解除された人は 1 万 5,419 人となる。

<http://news.rti.org.tw/news/detail/?recordId=201787>

..... 以下は中国語原文

南韓 MERS 無新增病例 117 人痊癒

中央廣播電臺 news.rti.org.tw 2015-07-06 09:40 新聞引據：中央社

南韓保健福祉部中央 MERS 管理対策本部今天(6 日)通報，截至今天上午 6 時，中東呼吸症候群(MERS)確診病例和死亡個案都沒有增加，在 186 名確診病患中，有 117 人痊癒出院。

南韓 MERS 疫情穩定控制，確診 186 人，死亡 33 人，痊癒出院者增加 1 人、總數達 117 人；接受隔離治療者有 36 人，其中 24 人情況穩定、12 人情況不安。

新增的痊癒出院者為 60 歲的第 30 例男性確診患者，他在接受抗生素、抗病毒劑及對症療法治療後，呼吸道症狀大幅好轉，兩次檢測結果均呈陰性，被判定為痊癒。

目前隔離對象有 907 人，比 5 日減少了 75 人；解除隔離的對象有 1 萬 5,419 人。